



**Comune di Cinisello Balsamo**  
Città Metropolitana di Milano

**ORIGINALE**

Data: 31/05/2016

**CC N. 32**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLA NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DUP 2016- 2018.

L'anno duemilasedici addì trentuno del mese di maggio alle ore 21:00, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla vigente Legge Comunale e Provinciale, si è riunito il Consiglio Comunale in Prima convocazione ed in seduta straordinaria presieduta dal Sig. Andrea Ronchi nella sua qualità di Presidente e con l'assistenza del Segretario Generale Antonio D'Arrigo.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		Pres			Pres
BELLETTI ALESSANDRA	P.D.	x	ZONCA ENRICO	L.C.CITT.INSIEME	x
TREZZI SIRIA		x	CESARANO CIRO	P.D.L.	
RONCHI ANDREA	P.D.	x	VISENTIN RICCARDO	P.D.L.	x
TARANTOLA MARCO	P.D.	x	RICCARDI ALESSANDRA	M. 5 STELLE	x
SALMI CATIA	P.D.		DALLA COSTA GIANCARLO	M. 5 STELLE	x
SEGHIZZI RITA	P.D.	x	SCAFFIDI FRANCESCO	L.C.CITT.INSIEME	x
MARTINO RAFFAELE	P.D.	x	BERLINO GIUSEPPE	L.C. LA TUA CITTA'	x
PARAFIORITI GIACOMO	P.D.	x	DI LAURO ANGELO	L.C. LA TUA CITTA'	x
MAGNANI NATASCIA	P.D.	x	GHILARDI GIACOMO	LEGA N.	x
FACCHINI MASSIMILIANO	P.D.	x	MANDELLI SILVIO	C.B.CIVICA	x
LECCA VALENTINA	P.D.		COMITE VALENTINA	S.E.L.	x
VALENT ORNELLA	P.D.	x	AMARITI ALBERTO	S.E.L.	x
MARSIGLIA FRANCO	P.D.	x			

Componenti presenti n. 22.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

Premesso che:

La Giunta Comunale, con deliberazione n. 264 del 22/12/2015, ha approvato il Documento Unico di Programmazione (Dup) per il triennio 2016-2018, lo ha presentato al Consiglio Comunale e sottoposto al parere dei revisori.

I revisori, verificata la completezza del Dup in merito ai contenuti previsti dal principio contabile 4/1, la coerenza interna con le linee programmatiche di mandato e con la programmazione di settore, hanno espresso parere favorevole rilevando, tra l'altro,

*a) che mancando lo schema di bilancio di previsione non è possibile esprimere un giudizio di attendibilità e congruità delle previsioni contenute nel Dup;*

*b) che tale parere sarà fornito sulla nota di aggiornamento del Dup da presentare in concomitanza con lo schema del bilancio di previsione".*

Il Dup è stato discusso nelle competenti Commissioni congiunte e, corredato del parere dei revisori, sottoposto alla approvazione del Consiglio Comunale il quale, con alcuni ordini del giorno del Movimento Cinque Stelle, richiedeva alla Giunta di apportare integrazioni e modifiche ad alcuni programmi di cui alla Sezione Operativa, quale atto di indirizzo politico del Consiglio nei confronti dell'organo esecutivo.

Il Vice Sindaco, come da atto n. 9 del 14/4/2016 del Consiglio Comunale avente per oggetto "*Verbale di discussione del Dup*", in nome della Giunta, ha dichiarato di accogliere il contenuto dei seguenti ordini del giorno:

- il n. 2 in merito alla presenza di indicatori che permettano di valutare lo stato di attuazione degli obiettivi, impegnandosi a corredare di un piano degli indicatori il prossimo DUP 2017-2019;
- i nn. 3 e 4 vertenti sulla previsione di obiettivi di contenimento della spesa dei programmi 2 e 11 della missione 1;
- il n. 5 che richiede la predisposizione di schede contabili che illustrino il contenuto finanziario relativo alle missioni e programmi presentate sul DUP;
- il n. 9 in merito al Regolamento del commercio su aree pubbliche, impegnandosi a portarlo in Consiglio per l'approvazione entro il 2017;

rinviano la discussione, nel merito degli altri ordini del giorno, alla approvazione del Bilancio.

Si è quindi reso necessario effettuare una revisione del DUP che, nella sua versione aggiornata, denominata "*Nota di aggiornamento al DUP*", oltre ad aver riportato informazioni che non erano ancora disponibili in fase di redazione del Documento approvato a Dicembre, ad aver modificato ed

integrato la Sezione Strategica, reso coerente con le previsioni di Bilancio, ha recepito il contenuto dei sopra descritti ordini del giorno consiliari.

Il DUP è quindi stato aggiornato riportando:

a) nella Sezione Strategica (SeS):

- la programmazione regionale contenuta nel DEFR;
- la Legge di stabilità 2016;
- lo stato di attuazione del Piano di razionalizzazione degli Enti a partecipazione comunale;
- le risultanze del Patto di Stabilità al 31/12/2015;

b) nella Sezione Operativa (SeS)

- le informazioni contabili coerenti con il bilancio di previsione 2016-2018;
- il Piano triennale delle azioni di razionalizzazione dei servizi e per il contenimento delle spese;
- l'aggiornamento del Piano delle Opere Pubbliche e delle Alienazioni;
- l'aggiornamento del fabbisogno di personale;
- le indicazioni proposte dal Consiglio quale atto di indirizzo politico nei confronti dell'organo esecutivo ed accolte dalla Giunta;

Inoltre, ai fini di completezza della presente relazione, si fa presente altresì che:

- la Conferenza Stato-città ed autonomie locali del 18 febbraio 2016, nel prorogare i termini di approvazione del bilancio di previsione 2016-18, ha stabilito che i termini di approvazione del DUP sono da considerarsi ordinatori e che l'atto può approvarsi contestualmente, sia pur precedendolo, alla approvazione dello schema di Bilancio Previsionale, in quanto atto posto alla base della programmazione finanziaria in esso contenuta;
- che l'approvazione del Piano delle alienazioni e delle valorizzazioni immobiliari – allegato al DUP, Sezione Operativa, parte 2 – per due immobili di proprietà in alienazione, con l'approvazione definitiva del DUP da parte del Consiglio, attuerà automaticamente gli effetti di variazione di cui all'art. 95 bis della L.R. n. 12/2005 e s.m.i. ;
- il procedimento di approvazione del DUP adottato trova riscontro e fondamento nei chiarimenti di cui alla risposta n. 10 del 22.10.2015 di Arconet.

La Giunta Comunale ha adottato con deliberazione n° 73 del 22/04/ 2016 lo Schema di Nota di Aggiornamento al DUP 2016 – 2018;

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha espresso il proprio parere sulla Nota di Aggiornamento al DUP 2016 – 2018 in data \_\_\_\_\_ ;

Tutto ciò premesso si sottopone al Consiglio Comunale la proposta di approvazione della Nota di Aggiornamento del DUP 2016-2018.

## Il Consiglio Comunale

Vista e fatta propria la relazione;

- vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 264 del 22/12/2015, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stato approvato il DUP 2016-2018;
- visto il parere espresso sulla predetta deliberazione n. 264 del 22/12/2015 dai Revisori dei Conti con il quale il Collegio, evidenziando la necessità di adeguare il documento esponendo i contenuti finanziari del bilancio, ha rinviato il parere di congruità ed attendibilità sulla Nota di aggiornamento del Dup da presentare in concomitanza con lo schema del bilancio di previsione;
- visto il Verbale n. 9 del 14/4/2016 con il quale il Consiglio Comunale ha preso atto del DUP 2016 – 2018, approvato dalla Giunta Comunale con atto n. 264/2015 e ha, con alcuni ordini del giorno presentati dal Movimento Cinque Stelle, richiesto integrazioni ai programmi esposti nella Sezione Operativa;
- Ritenuto di accogliere il contenuto dei seguenti ordini del giorno:
  - a) il n. 2 in merito alla presenza di indicatori che permettano di valutare lo stato di attuazione degli obiettivi, impegnandosi a corredare di un piano degli indicatori il prossimo DUP 2017-2019;
  - b) i numeri 3 e 4 vertenti sulla programmazione di obiettivi di contenimento della spesa dei programmi 2 e 11 della missione 1;
  - c) il n. 5 relativo alla predisposizione di schede contabili che illustrino il contenuto finanziario relativo alle missioni e programmi presentate sul DUP;
  - d) il n. 9 in relativo al Regolamento del commercio su aree pubbliche, impegnandosi a portarlo in Consiglio per l'approvazione entro il 2017;
- visto il Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni immobiliari, contenuto nella Sezione Operativa – parte 2 del DUP, il quale per due immobili in alienazione attua automaticamente gli effetti di variazione di cui all'art. 95 bis della L.R. n. 12/2005 e s.m.i, che si intenderanno pertanto contestualmente approvati dal Consiglio Comunale con il presente atto di Approvazione del DUP;
- visto il DEFR approvato con Risoluzione del Consiglio Regionale n.51 del 19/12/2015;
- vista la Legge di Stabilità 2016 n. 208 del 28/12/2015;
- visti gli aggiornamenti apportati alla Sezioni Strategica (SeS) e alla Sezione Operativa (SeO) del DUP;
- vista la delibera di Giunta Comunale n° 73 del 22/04/2016 con la quale è stato adottato lo

schema di Nota di Aggiornamento al DUP 2016 - 2018;

- visto Il Parere espresso dal Collegio dei Revisori dei Conti sulla Nota di Aggiornamento al DUP 2016 – 2018 reso in data \_\_\_\_\_ e allegato al presente atto;
- dato atto che il totale dei residui da riportare a bilancio finanziario del triennio, invariato nel complessivo rispetto al conto consuntivo dell'anno precedente, presenta una più coerente allocazione delle poste secondo quanto previsto dal D. Lgs. n. 126 del 10.08.2014;
- Richiamato l'art. 151, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000, modificato dal D.Lgs. n. 126/2014;
- Richiamato l'art. 170 del D.Lgs. n. 267/2000, modificato ed integrato dal D.Lgs. n. 126/2014;
- visto il principio contabile applicato della programmazione all. 4/1 al d.Lgs. n. 118/2011;
- vista la Conferenza Stato-Città ed Autonomie Locali, riunione del 18 febbraio, che ha la prorogato al 30 aprile il termine per la presentazione della nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (Dup) per il 2016 e per l'approvazione dello schema di Bilancio;
- visto il parere n. 10 del 22.10.2015 di Arconet, avente ad oggetto il procedimento di approvazione del DUP;
- visti i pareri resi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 267/2000;

Tutto ciò premesso, da considerarsi parte integrante ed essenziale del presente atto,  
con Voti

#### **DELIBERA**

1. Di approvare la "Nota di Aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) - Periodo 2016 – 2018", allegato al presente atto e parte integrante e sostanziale dello stesso

#### **Il Consiglio Comunale**

successivamente

#### **DELIBERA**

di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.Lgs.267/2000.

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni, il Presidente riprende il punto già aperto (atti di Consiglio comunale nn. 26, 27, 28, 29, 30 e 31) con l'esame degli ordini del giorno presentati dal gruppo consiliare Lista Civica La Tua Città conservati agli atti di ufficio. La trascrizione della discussione è allegata quale parte integrante.

Il Consigliere Berlino illustra l'O.d.G. n. 1 presentato dal suo gruppo. Il Vicesindaco Ghezzi espone il parere negativo della Giunta. Si apre una discussione al termine della quale il Presidente apre la fase delle dichiarazioni di voto. I Consiglieri Dalla Costa, Zonca e Visentin preannunciano voto favorevole.

Il Presidente pone in votazione l'ordine del giorno n. 1 presentato dal gruppo consiliare Lista Civica La Tua Città e si determina il seguente risultato (all. A):

Componenti presenti:	n.21
Voti favorevoli:	n.08
Voti contrari:	n.12
Astenuti:	n. 1 Marsiglia

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG respinto.

Il Consigliere Di Lauro illustra l'O.d.G. n. 2 presentato dal suo gruppo. L'Assessore Ruffa espone il parere della Giunta e il Consigliere ritira il documento.

Il Consigliere Di Lauro illustra l'O.d.G. n. 3 presentato dal suo gruppo e lo ritira.

Il Consigliere Berlino illustra l'O.d.G. n. 4 presentato dal suo gruppo. Il Vicesindaco Ghezzi espone il parere favorevole della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'ordine del giorno n. 4 presentato dal gruppo consiliare Lista Civica La Tua Città, che si allega quale parte integrante, e si determina il seguente risultato (all. B):

Componenti presenti:	n.22
Voti favorevoli:	n.22
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG approvato.

Il Consigliere Berlino illustra l'O.d.G. n. 5 presentato dal suo gruppo. L'Assessore Ruffa espone il parere della Giunta e il Consigliere ritira il documento.

Il Consigliere Di Lauro illustra l'O.d.G. n. 6 presentato dal suo gruppo. L'Assessore Ruffa espone il parere della Giunta e il Consigliere ritira il documento.

Il Consigliere Berlino illustra l'O.d.G. n. 7 presentato dal suo gruppo. L'Assessore Ruffa espone il parere parzialmente favorevole della Giunta. La Consigliera Magnani presente il seguente emendamento:

#### EMENDAMENTO PD

Cambiare il dispositivo con queste parole: **“A stanziare nella prima variazione utile di bilancio 2016 un’adeguata somma utile a consentire la tenuta in modo decoroso e costante, la sanificazione, la manutenzione del manto erboso tale da soddisfare in piena tranquillità la sicurezza dei proprietari e degli animali, prevedendo, compatibilmente con le disponibilità di bilancio, dove mancanti o necessari, il potenziamento dei punti luce e dei punti acqua”**

Il Presidente pone in votazione l'emendamento all'ordine del giorno n. 7 presentato dal gruppo consiliare Lista Civica La Tua Città e si determina il seguente risultato (all. C):

Componenti presenti:	n.21	
Voti favorevoli:	n.13	
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n.08	Berlino, Dalla Costa, Di Lauro, Ghilardi, Riccardi, Scaffidi, Visentin, Zonca

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'ordine del giorno n. 7 presentato dal gruppo consiliare Lista Civica La Tua Città così come emendato, che si allega quale parte integrante, e si determina il seguente risultato (all. D):

Componenti presenti:	n.20
Voti favorevoli:	n.20
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG come emendato approvato.

Il Consigliere Visentin illustra l'O.d.G. presentato dal suo gruppo. Il Vicesindaco Ghezzi espone il parere favorevole della Giunta.

Il Presidente pone quindi in votazione l'ordine del giorno presentato dal gruppo consiliare PDL, che si allega quale parte integrante, e si determina il seguente risultato (all. E):

Componenti presenti:	n.21
Voti favorevoli:	n.21
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG approvato.

La Consigliera Magnani illustra l'O.d.G. presentato dai gruppi PD e SEL. Il Vicesindaco Ghezzi espone il parere favorevole della Giunta. Si apre una discussione nel corso della quale viene richiesta la verifica del numero legale. Il Segretario generale esegue l'appello e risultano presenti 21 Consiglieri.

Il Presidente pone quindi in votazione l'ordine del giorno presentato dai gruppi consiliari PD e SEL, che si allega quale parte integrante, e si determina il seguente risultato (all. F):

Componenti presenti:	n.20
Voti favorevoli:	n.18
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 2    Mandelli e Marsiglia

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG approvato.

Il Consigliere Zonca illustra l'O.d.G. presentato dal suo gruppo. L'Assessora Bartolomeo espone il parere favorevole della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'ordine del giorno presentato dal gruppo consiliare Lista Civica Cittadini Insieme, che si allega quale parte integrante, e si determina il seguente risultato (all. G):

Componenti presenti:	n.21
Voti favorevoli:	n.20
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1    Parafioriti

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'OdG approvato.

Il Presidente passa quindi alla fase delle dichiarazioni di voto su entrambe le delibere (proposte 39 e 35). La trascrizione è contenuta nell'allegato verbale.

I Consiglieri Dalla Costa e Zonca preannunciano voto contrario.

Il Presidente pone in votazione la deliberazione in oggetto e si determina il seguente risultato (all. H):

Componenti presenti:	n.21
Voti favorevoli:	n.13
Voti contrari:	n.08
Astenuti:	n. =



Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione approvata.

Il Presidente pone quindi in votazione l'immediata eseguibilità dell'atto e si determina il seguente risultato (all. I):

Componenti presenti:	n.20
Voti favorevoli:	n.13
Voti contrari:	n.07
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione immediatamente eseguibile.

La copia della nota di aggiornamento al DUP come emendata nel corso delle sedute di Consiglio comunale è allegata quale parte integrante al presente atto.

Il presente processo verbale, previa lettura, è stato approvato e firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 e seg. D.Lgs. 82/2005.

**Il Presidente**

Andrea Ronchi

**Il Segretario Generale**

Antonio D'Arrigo